

# LA PATRIA DEL FRIULI

GIORNALE POLITICO - AMMINISTRATIVO - COMMERCIALE - LETTERARIO.

In Udine a domicilio, nella Provincia e nel Regno annuo Lire 24 semestrale . . . 12 trimestrale . . . 6 mese . . . 2. Pagli Stati dell'Unione postale si aggiungono lo spese di posta.

Le inserzioni di annunci, articoli economici, sociologici, atti di ringraziamento ecc. si ricevono unicamente presso l'Ufficio di Amministrazione Via Giorgi, N. 10.

Il Giornale esce tutti i giorni, eccettuato le domeniche - Si vende all'Emporio Giornali e presso i Tabaccai in Piazza V. E. e Mercatovecchio - Un numero cent. 10, arretrato cent. 20

## LE LORO ECCELLENZE IN VACANZA

Per quanto il potere sia ambito ed invidiato, niuno crederà che esso vada esente da cure e fastidj, si che venne persino designato con un nome poco lieto. Tuttavia esso offre parecchie soddisfazioni, quando un Ministro sa impiegare per bene dello Stato e della Nazione.

Finchè un' Eccellenza tiene il portafogli, per tutto l'anno l'opera sua è devoluta alla cosa pubblica. Per membri del Parlamento ci sono le vacanze; per Ministri no. E se adesso parecchie Eccellenze hanno lasciato Roma, i loro orzi sono brevi ed anche questi alternati da gite, visite, ovvero commemorazioni e feste in attinenza col loro ufficio ministeriale.

Nel periodo delle vacanze del Parlamento, i Ministri per solito vanno chi qua chi là in giro, assecondando inviti di Associazioni o di Provincie o di Municipi, quando la loro presenza può incoraggiare la attività dei cittadini. E siffatta consuetudine giova anche agli uomini di Governo, i quali a questo modo vengono a conoscere ed a studiare sul luogo tutte le Provincie d'Italia.

Il Friuli di rado fu visitato da Ministri. E noi ricordiamo appena una breve visita che fece Depretis ai lavori della Pontebana; poi una visita di Berti Ministro d'agricoltura, per la prima Esposizione provinciale Friulana e per assistere all'inaugurazione del monumento al Gran Re unificatore.

Oggi viene a Udine per visitarci Sua Eccellenza Barazuoli Ministro d'agricoltura, industria e commercio, e sia il benvenuto! Il portafogli dell'on. Barazuoli non è politico; quindi eziandio quelli, che si dichiararono poco amici od anzi avversari di Crispi, a questa Eccellenza possono far lieto viso, contraccambiando così la cortesia della visita.

In passato fu detto e ripetuto, forse esagerando, che i Ministri, di Destra come di Sinistra, non conoscevano la nostra Provincia. Ma noi crediamo che da una diecina d'anni e più il Friuli si sia fatto conoscere anche ai Ministri, oltrechè alle altre Regioni ed alle Provincie sorelle.

Difatti per grande numero di pubbli-

cazioni ufficiali o private, per immegliamenti amministrativi o di istituzioni per cui s'invocò il concorso del Governo, a Roma devono ormai conoscere il Friuli. E specialmente essend' il Ministero di Sua Eccellenza Barazuoli quello che sta a capo di svariatissimi interessi economici, la nostra Provincia conseguita da esso benefici ed incoraggiamenti in occasioni parecchie.

E oggi Sua Eccellenza venendo tra noi, e coi propri occhi osservando certi risultati degli studj, del lavoro, delle iniziative de' nostri concittadini e com provinciali, si riaffermerà nella stima verso questa Provincia.

E noi saremo grati a Sua Eccellenza Barazuoli per due o tre giorni delle sue ministeriali vacanze che ha voluto dedicare ad una gita in Friuli.

Un'altra Eccellenza trovasi da ieri nel Veneto, cioè l'on. Maggiorino Ferraris giunto ieri a Galliera, ospite del Senatore Michieli, dove si tratterà una settimana. E dicesi che nel frattempo Sua Eccellenza andrà a Padova per visitare la Mostra campionaria.

### Il duello Colajanni-Casale.

E' noto come il deputat Colajanni scrisse un articolo sul Secolo che fu ritenuto estremamente offensivo ai deputati del Mezzogiorno, che occasionò una scenata alla Camera in presenza della quale il Colajanni stesso ritirò quanto aveva detto. Dopo però, in una sua lettera mantenne fermo il già asserito, e allora il deputat Casale insultò strombemente il Colajanni, in modo che questi fu costretto a sfidarlo. E ieri nel Bosco di Portici ha avuto luogo il duello Colajanni-Casale.

Il duello si è combattuto alla sciabola, col guantone senza esclusione di colpi. Messi in guardia i duellanti, un leggero fendente colpì alla fronte Casale. Al quarto assalto Colajanni ha una lunga e larga ferita trasversale all'angolo destro della bocca. La ferita è grave e il sangue gli macchia il petto. I medici dichiarano che non si potrebbe continuare; i suoi Colajanni si ripone in guardia. I suoi padri però recisamente si oppongono che il duello continui.

Lo scontro cessa e i duellanti si stringono la mano.

### L'ingegnere Capucci.

Si ha da Missana: Notizie dell'interuo confermano che l'ing. Capucci sta benissimo; non fu mai incatenato; solamente fu qualche giorno relegato sopra un'amba, poi richiamato per la costruzione di una chiesa.

Menelck gli fece pure restituire tutti i beni s'questratigli.

## I DELIRII DEL SENTIMENTO.

Era molto tempo che non vedevo il mio tedesco. L'ho incontrato ieri per caso; anzi, per dire la verità, mi capitò in pieno petto ad uno svolto, mentre camminava colla velocità e col fuoco d'un razzo incendiario.

— Scusi... Oh, voi! proprio voi! Che fortuna!

Mi pigliò sotto il braccio e, poiché io non ero punto disposto ad allungare il mio passo, accorse il suo. Prendemmo i bastioni, folti d'ombra sotto ai tigli e agli ipocastani secolari.

— Questo fresco, mi fa bene. Figuratevi che sono fuori di me.

— Infatti, pare che siate reduce da un incendio.

— Eh, poco meno. Ossia, l'incendiato ero io; ma di repente ho ricevuto tale una doccia fredda, che vi assicuro la fiamma spenta per sempre.

— All'opposto, mi pare che se la fiamma è spenta, i carboni fumino ancora.

— Oh, per riflesso, anzi per virtù di riflessioni!

E poiché l'ora e il luogo parevano invitare alle confidenze, dopo un momento di meditazione, il buon tedesco riprese:

— Figuratevi: socialista anche lei...

— Eh!... chi? l'Erminia?

— Sicuro, l'Erminia, la soave, la tenera, la mite, la dolce Erminia. E vedeste che occhi sfavillanti! L'avevo udita a parlare di borghesia con disprezzo, lei, la più raffinata borghese! L'avevo udita a parlare di Barbatò! Figuratevi, che mi voleva convertire in agente elettorale, per la elezione protestata!

— E voi?

— Io? Mi sono studiato di rimetterla sulla buona strada.

— E avete fatto peggio.

— Fu come soffiare nel fuoco. Erminia, scoperse tutte le sue batterie... di declamazioni sociali. Un Demostene in gonnella, mio caro, che predicava una causa sballata, e quel ch'è peggio al più feroce reazionario...

— Che sareste voi...

— Grà; che sarei io... E mi vanto di esserlo.

— E vi diceva?...

— Mancò mi sogno di ripeterlo. Le son cose che mi fanno montare la senapa al naso.

— Eppure le son cose naturali, diss'io con la maggior calma.

— Anche voi socialista?

— No, no, non lo sono; non lo sono per convinzione e per ripugnanza.

— Che cosa è dunque naturale?

— Il socialismo di Erminia.

— Spiegatemi meglio.

— Volentieri: Nel caso speciale, non si tratta che di una morbosità di sentimento. Come la vostra Erminia, ce ne sono molte, ce ne sono anzi troppe, e appartengono appunto alla classe agitata ed oziosa.

Si dividono in due grandi categorie: le dame socialiste per moda — le quali

hanno e ripetono e diffondono quasi inconsciamente il veleno delle nuove teorie, non perchè ne siano persuase e prese, ma perchè il farlo è una affettazione piacevole, messa in uso nei salotti; la nota dominante insomma; quasi dire l'articolo o l'accennatura venuta di Francia coll'ultimo figurino di moda. Alla seconda categoria appartengono invece le socialiste per convinzione, le quali lo sono unicamente perchè la reazione borghese — chiamiamola pure così quella che è una legittima difesa — ha creato delle vittime, le quali vittime hanno eccitato la compassione, la tenerezza, le lacrime — tutte cose che una donna, di regola, possiede in sovrabbondanza. Cudeste socialiste momentanee, convertite temporaneamente dal sentimento, abbondano nella nostra classe, più che non si creda; e sono tali per la stessa ragione che domani sarebbero repubblicane se il governo soffocasse reazioni repubblicane o mandasse a domicilio coatto o alle carceri padri di famiglia repubblicani; come sarebbero monarchiche della più bella acqua, se il che tolgano gli dei, il pugnale d'un assassino ci togliesse domani il Re, o una rivoluzione di popolo rovesciasse il trono.

— Convegno nelle vostre idee; dovete però riconoscere che questa eccessiva sensibilità è immensamente dannosa.

— Ne son convintissimo. Ma la colpa non è di... Erminia. C'è un complesso di cose le quali concorrono a formare questa legione delle deliranti del sentimento: la mancanza di occupazioni serie, di cure famigliari che assorbano; la mancanza nella donna borghese agitata della partecipazione diretta alle preoccupazioni gravi della domestica e economia; la eccessiva sensibilità, frutto della nostra raffinata educazione; la facilità naturale, direi quasi inevitabile alla donna, di fermarsi alla superficie delle questioni, alla prima impressione, senza esaminarle nella loro intima essenza, senza misurare le conseguenze di esse, e ciò per ragioni cerebro-fisiologiche, le quali è superfluo ripetervi. In questo si percola il che il fenomeno presenta, sono gli stessi che può presentare una malattia contagiosa, con la aggravante che nel caso speciale la malattia si comunica per il contagio della imitazione, ch'è il peggiore fra tutti. Dimodochè abbiamo delle socialiste borghesi (parebbero contraddirsi questi due vocaboli; eppure esprimono la verità) non per convinzione ma per scimittaggine. E i detti pericoli sono poi tanto maggiori, in quantochè le socialiste per moda o per sentimento traviate, fanno ben sovente dei socialisti veramente convinti, non essendo a tutte possibile di trovare degli uomini dalla testa sana come trovò la vostra Erminia.

— Ma e il rimedio? — Ogni male ha il suo. Questo ne avrebbe due. Primo: la satira fine, il dilleggio sottile; ma disgraziatamente, oggidì non abbiamo chi sappia, o poeta o prosatore, adoperare quest'arma infallibile.

— E il secondo? — Il tempo, mio caro, il tempo s'incarica di misurare ai ciechi la luce; agli stolti l'errore; ai parvasi, la colpa; a tutti insieme la rettitudine, la verità. 19 agosto 1895. Guido Fabiani.

## Cronaca Provinciale. Da Tarcento.

Festa scolastica in Tarcento. — Domenica 18 corr., nella Sala Municipale, col' intervento delle Autorità e della Banda cittadina, alla presenza di straordinario numero di persone, si fece solennemente la distribuzione degli attestati ai fanciulli ed alle fanciulle delle scuole elementari. Fra le persone presenti notavasi il prof. cav. uff. Giovanni Marinelli, nostro amatissimo concittadino, deputato al Parlamento Nazionale.

La Banda eseguì uno sceltissimo programma, il quale principiava e terminava colla Marcia Reale. Dai bravi filarmonici, con accompagnamento di piccola banda, si cantò un bell'inno al Re, scritto e musicato dal distinto maestro Pietro Vidoni. Il Direttore delle scuole, prof. Luigi A. Villotta, recitò un discorso sull'Amor di Patria indirizzato agli scolari ed alle scolare; e, dopo d'aver ricordato i pregi fisici e morali dell'Italia, tracciò dettagliatamente ai fanciulli il modo col quale, nella loro età e nella loro condizione, devono onorare la nostra bella Patria che la ragione fu detta « la terra dei fiori, dei suoni e dei carmi ».

Le fanciulle, istruite dalle loro zelanti maestre, cantarono begli Inni al Re, alla Patria. Infatti più che di festa semplicemente scolastica, la solennità aveva l'aria di una festa eminentemente patriottica; — tanto più che il sudato maestro di musica, Pietro Vidoni, compreso di quell'amor patrio, che succhiò nel servizio militare recitò due Odi, da lui composte, intitolata l'una « Il soldato italiano » a l'altra « Ai giovine tarcentini »; dalle quali spiravano sentimenti di virtù, di forza, di coraggio, di valore, di devozione alla Patria. Lo stesso maestro recitò ancora delle ottave, nelle quali ebbe a descrivere bellamente Tarcento nelle sue forme geografiche e nelle sue condizioni morali.

Le fanciulle, Morgante Zina di Gio. Batta, De Monte Ida di Carlo e Pontelli Lucia di Giovanni, recitarono un bel dialogo di circostanza, per fare un compimento alle egregie signore ed agli egregi signori intervenuti alla solennità. Le fanciulle furono applaudite assai. Al signora Ispettrice dei lavori femminili, Palmira nob. Vistarini-Morgante, fu offerto dalle scolare un bel mazzo di fiori. In tutta la festa, e suoni, e canti, e discorsi, e poesie, e fiori, tutto fu diretto ad onorare l'Italia, e la terra dei fiori, dei suoni e dei carmi ». Ferminata la solennità, le signore si recarono in un'aula scolastica per visitare i lavori donneschi ivi esposti in bell'ordine. Questi lavori, compiuti dalle

## Appendice della PATRIA DEL FRIULI 3

### Condannato a morte.

(LIBERA VERSIONE DAL FRANCESE)

#### PARTE La Una fuga fatale.

Bianco come una pezuola, assalito da tremiti convulsi e da un freddo mortale che si era impossessato di tutte le sue membra, Pierrondon inebbitto, andava ripetendo:

— Giovanna?... Suvvia!...

Egli si passò la mano sulla fronte e sugli occhi. Egli si sentiva venir meno... Tutto ad un tratto mandò un grido terribile, che significava una minaccia folle...

— Vogliò vedere... voglio vedere... voglio vedere.

E con impeto, traendo in disparte la Secca, si precipitò fuor nella via, non sapendo neppure di conservar ancora in mano il suo coltello da beccajo a larga lama, dall'impugnatura di legno rosso.

Immobile nel suo letto, Ginevra Pierrondon, lasciò partire il fratello senza dire una parola, senza fare un gesto.

Si sarebbe stati indotti a giurare che ella non avesse compreso.

— In fede mia, disse la Secca, alzando le spalle, cose simili non mi riguardano affatto... e sarà meglio che vadà ad avvertire il signor commissario.

Ed uscì. Non rimase così più nella macelleria che Ginevra, il cui guardo fisso sulla parete a lei rimpetto, con singolare tenacità, sembrava voler seguire il fratello ed indovinare quel che andava accadendo nel campo Tame.

Il gran Pierrondon intanto aveva oltrepassato lo steccato e seguiva a correre all'impazzata.

Tuttochè il carico di paglia fosse a pochi metri di distanza da lui, egli non lo distingueva. Egli aveva come una specie di nebbia innanzi agli occhi.

Man mano che si accostava pertanto, egli vedeva il carretto pieno di paglia e i lavoranti che lo guardavano venire.

S'arrestò, e scoppiando in un riso convulso mormorò:

— Evva, dunque, son tutte fandonie già... Essi sanno che io sono innamorato di Giovanna, ed essi han voluto farmi uno scherzo...

Egli era giunto... gli altri si tacevano... in un raccoglimento religioso...

Al conspetto di ciò, il tremito lo riasalì, ed egli disse con ispavento:

— Ebbene, che c'è dunque? Col dito, senza pronunciare una parola, Salsez gli accennò il cadavere.

Pierrondon atterrito, non osava seguire la direzione del gesto.

— Io non vedo nulla... io non vedo nulla...

Poiscia, non potendosi vincere, non potendo resistere, il suo sguardo si scontrò in quella parte della catasta dove la veste di Giovanna faceva una gran macchia azzurra sul giallo della paglia.

Egli mandò un gemito, e proseguì diritto, i denti serrati, verso il cadavere.

— Sì, è lei.

Allora ei si drizzò di tutta la sua persona e prese il corpo fra le sue braccia.

— Pierrondon, disse Salsez, non bisogna muover nulla, fino all'arrivo della Polizia.

Ma il beccajo non aveva udito. Egli si era seduto a terra; aveva allacciato le sue braccia sempre nude e la camicia rialzata, intorno alle spalle di Giovanna, stringendola al petto con tutte le sue forze, mentre col volto che lambiva quasi la testa insanguinata della giovanetta, egli esprimeva contemplandola, il più feroce dolore...

Per ben due volte egli lanciò uno sguardo sulla gente che l'attornia, uno sguardo che pareva quello di un pazzo.

Ad un tratto, egli pronunciò a voce bassa, scrollando il capo, queste atroci parole:

— L'hanno scannata come un montone!...

Con la sinistra mano egli sosteneva il cadavere, mentre con la destra carezzava il volto ed i capelli della morta, sporchi di fango. Le sue dita si premettero sulla orribile piaga, dove rimasero alcuni secondi, mentre dolcemente egli andava mormorando, come una madre a sua figlia:

— Ti faccio forse male, Giovanna?

II.

Pochi minuti dopo, si videro arrivare

due uomini, s'guiti dalla Secca. Digli, in tutto il villaggio di Saint Jean, s'era sparsa la voce, essere stato commesso un assassinio. Già la folla avida di forti emozioni s'affrettava sul luogo dov'era stato scoperto il delitto, cercando di oltrepassare la barriera, ma degli agenti adetti al commissariato di Polizia, ve la trattenevano.

I personaggi che accompagnavano la Secca, erano Tonio Chatarosse, il commissario di Polizia di Saint Jean ed il medico chirurgo dott. Domenico Martin.

Tonio Chatarosse, poteva avere circa una trentina d'anni. Piccolo, magro, sparuto, accurato nelle vesti, aveva gli occhi di quel color grigio bruno, il cui splendore è talvolta insostenibile. I capelli castagni, cortissimi, erano regolarmente disposti sulla fronte bianca, la cui ampiezza rivelava forse in grado maggiore l'energia del carattere, che vivacità della intelligenza. I mustacchi si accerchiavano ai baffi, ed il mento era con la massima cura rasato.

Il medico chirurgo dottor Domenico Martin, era un uomo franco di maniere, dotato di grande finezza ch'ei sapeva abilmente celare sotto un'apparenza di bonarietà. Era un allegro compagno, al quale, per una bizzarria della sorte, toccava direttamente immischiarsi pur troppo in tutte le faccende più lugubri di suicidio, di accidente o di delitto, che accadevano nella giurisdizione del commissariato.

Quando furono appresso alla catasta, i lavoranti si alzarono ai piedi.

Tonio Chatarosse chiese con quel suo

solito laconismo:

— Chi ha scoperto il cadavere?

— Sono io, rispose Salsez. E senza aspettare che lo si pregasse, egli raccontò quanto erasi passato:

Il commissario Chatarosse prendeva delle note, e quando Salsez ebbe finito:

— Dov'è il cadavere? chiese. Dove l'avete trovato? Perché fu cambiato di posizione?

— Scusate, disse Salsez, ma noi non ne abbiamo colpa. Pierrondon è giunto. Egli l'ha preso fra le sue braccia. Era come un pazzo. Vi dico poi, che da ben un'otto giorni correa voce in paese che egli doveva sposare la Giovanna; ma la cosa invece si portò così a lungo...

— Si conoscono le ragioni del ritardo?

— Eh, si dicono tante cose! tra le altre, per esempio, che la piccina era civettuola e gliene faceva provare di cotte e di crude...

— Era egli geloso?

— Oh, questo sì! Per quanto io non so, egli si è battuto cinque o sei volte con dei giovanotti che facevan l'occhio da traglia a Giovanna.

Il commissario Chatarosse ora intanto passato dietro il mucchio di paglia e scorgeva Pierrondon che cullava fra le braccia il cadavere della fidanzata, come s'ei non avesse creduto alla sua morte e avesse voluto addormentarla...

Il macellaio non udì la voce del commissario che diceva:

— Alzatevi su!...

(Continua).

nostre scolare durante l'anno scolastico...

Gli allievi promossi, prosciolti o licenziati furono complessivamente 183...

Da Pordenone.

Per il concorso bandistico. - 19 agosto. - Jeri sera, dinanzi un pubblico numeroso...

Si attendeva impazienti questo programma per sentire come andava l'esecuzione...

Il secondo pezzo fu un Walzer eseguito magistralmente ed elegantemente...

Veniamo ora alla famosa Sinfonia della Gazza Ladra del gran genio Pessaresi...

L'esecuzione fu splendida; non mi aspettavo tanto, date le difficoltà della musica Rossiniana...

L'istrumentazione magnifica. - Un caldo elogio al bravo maestro sig. Galeazzi...

Venne poscia eseguita una fantasia sul Tannhauser di Wagner. Musica fine, anzi...

La Fantasia Ungherese è roba bella e difficilissima, almeno a mio sommo avviso...

In complesso, bene; il che dà a sperare che la nostra banda figurerà bene anche a Udine.

Ringraziamenti.

Commosse per le manifestazioni sincere, spontanee d'affetto dimostrate nella sventura da cui recentemente vennero colpite...

In pari tempo chiedono venia delle involontarie omissioni nella partecipazione dei funerali.

Palmanova, 20 agosto 1895. Angelina, Antonio, Adolfo Miani e famiglie.

Cronaca Cittadina.

Bollettino Meteorologico. Udine-Riva Castello Altezza sul mare m. 130...

Agosto 21 Ore 7 ant. Termometro 17.9 Min. Ap. notte 14.4 Barometro 756.5 Stato atmosferico Bello...

Bollettino astronomico. Agosto 20. Solo Luna. Leva ore di Roma 5.17...

Trasferimento.

Tommasi, ufficiale d'ordine al Ministero del Tesoro, è trasferito alla Intendenza di Udine.

Corso delle monete.

Fiorini 218 - Marchi 129.25 Napoleoni 20.95 Sterline 26.35

Al suol della Provincia.

Poiché a questi giorni molli della Provincia accorrono a Udine per l'Esposizione, li preghiamo a ricordarsi anche di una visita a noi dovuta per il pagamento di arretrati...

Teatro Sociale.

Un pubblico imponente è accorso ieri sera a festeggiare la cietta artista. Il Mefistofele andò come sempre bene...

Questa distinta artista, che ovunque ha suscitato entusiasmi, anche ad Udine, sua patria, ha saputo destare ammirazione...

Una salva d'applausi scoppiò al suo apparire, e dopo il quartetto fu chiamata più volte agli onori della ribalta.

Nel III atto, nuovi fragorosi battimani salutarono la Sig.a Zulii alla fine della nenia ed in quel momento la bimba del tenore Masini le fece presente d'un cestello no di fiori.

Finito l'atto, fu chiamata al proscenio ed in mezzo ad un incessante evviva, in mezzo a grida di brava, venne regaliata di molti bellissimi doni.

Non mancarono poi doni di oggetti artistici e preziosi, come un porta tovaglioli d'argento, un portabiglietti in bronzo dato dal Masini...

La serata di ieri fu quindi un nuovo trionfo per la Zulii, trionfo del resto, che ben si merita per la sua voce, per la sua grazia nel canto e per l'arte, di cui è fornita.

Domani, serata di gala in onore di S. E. il Ministro di Agricoltura, Industria e Commercio. Il teatro sarà splendidamente addobbato ed illuminato a cura dell'on. Municipio.

Società Alpina Friulana. Oggi ultimo giorno per iscriversi alla gita del 26.

Una lettera del sig. Gereone. Abbiamo ricevuto una lettera del sig. Gereone Serafini che intendeva spiegare l'incidente occorsogli e che noi abbiamo narrato ieri del resto, come l'hanno fatto gli altri giornali...

« Il signor Gereone vuol far sapere a chi' egli era prossimissimo a rincarare, e dunque andava colla più minima veccellità e suonando il campanello. » Aggiunge che altra persona aveva avvertito la Dasseti che si schivasse, ma essa invece gli si fece incontro, dimodochè fu impossibilitato di schivarla, mettendo nello stesso tempo egli stesso a rischio di farsi del male.

Fogo al camin. Verso le ore 13 di ieri, nell'esercizio sottostante al palazzo Antonini, si sviluppava un incendio nel camino dell'osteria di Nicolò Motti d'anni 65.

Per oltraggi. Alle 16 di ieri venne arrestata certa Caterina Rivella d'anni 38 da Ornavasso (N. vara) perchè ess-ndo stata invitata regolarmente all'Ufficio di P. S., dietro richiesta del marito della medesima, indirizzava agli agenti parole oltraggiose.

Un tedesco ubbriaco. Jernotte venne accompagnato in caserma dalle guardie di P. S. Franz Szabo che stava disteso sotto i portici di via della Posta ubbriaco fradico.

Per onorare i defunti. Offerte fatte alla Congregazione di Carità in morte di Indri Pierino. Societari Teresa L. 1. Miani Gustavo di Palmanova...

Offerte fatte all'Istituto delle Dorette in morte di Mazzoli Italia Bortoluzzi. Societari Carlotta L. 2. Le offerte si ricevono dal librai F.lli Tosiolini, Bartusco e dal negozio Gambierai.

Offerte fatte all'Istituto delle Dorette in morte di Mazzoli Italia Bortoluzzi. Societari Carlotta L. 2. Le offerte si ricevono dal librai F.lli Tosiolini, Bartusco e dal negozio Gambierai.

Offerte fatte all'Istituto delle Dorette in morte di Mazzoli Italia Bortoluzzi. Societari Carlotta L. 2. Le offerte si ricevono dal librai F.lli Tosiolini, Bartusco e dal negozio Gambierai.

Offerte fatte all'Istituto delle Dorette in morte di Mazzoli Italia Bortoluzzi. Societari Carlotta L. 2. Le offerte si ricevono dal librai F.lli Tosiolini, Bartusco e dal negozio Gambierai.

Offerte fatte all'Istituto delle Dorette in morte di Mazzoli Italia Bortoluzzi. Societari Carlotta L. 2. Le offerte si ricevono dal librai F.lli Tosiolini, Bartusco e dal negozio Gambierai.

Offerte fatte all'Istituto delle Dorette in morte di Mazzoli Italia Bortoluzzi. Societari Carlotta L. 2. Le offerte si ricevono dal librai F.lli Tosiolini, Bartusco e dal negozio Gambierai.

Offerte fatte all'Istituto delle Dorette in morte di Mazzoli Italia Bortoluzzi. Societari Carlotta L. 2. Le offerte si ricevono dal librai F.lli Tosiolini, Bartusco e dal negozio Gambierai.

Offerte fatte all'Istituto delle Dorette in morte di Mazzoli Italia Bortoluzzi. Societari Carlotta L. 2. Le offerte si ricevono dal librai F.lli Tosiolini, Bartusco e dal negozio Gambierai.

Offerte fatte all'Istituto delle Dorette in morte di Mazzoli Italia Bortoluzzi. Societari Carlotta L. 2. Le offerte si ricevono dal librai F.lli Tosiolini, Bartusco e dal negozio Gambierai.

Offerte fatte all'Istituto delle Dorette in morte di Mazzoli Italia Bortoluzzi. Societari Carlotta L. 2. Le offerte si ricevono dal librai F.lli Tosiolini, Bartusco e dal negozio Gambierai.

Offerte fatte all'Istituto delle Dorette in morte di Mazzoli Italia Bortoluzzi. Societari Carlotta L. 2. Le offerte si ricevono dal librai F.lli Tosiolini, Bartusco e dal negozio Gambierai.

Offerte fatte all'Istituto delle Dorette in morte di Mazzoli Italia Bortoluzzi. Societari Carlotta L. 2. Le offerte si ricevono dal librai F.lli Tosiolini, Bartusco e dal negozio Gambierai.

Offerte fatte all'Istituto delle Dorette in morte di Mazzoli Italia Bortoluzzi. Societari Carlotta L. 2. Le offerte si ricevono dal librai F.lli Tosiolini, Bartusco e dal negozio Gambierai.

Offerte fatte all'Istituto delle Dorette in morte di Mazzoli Italia Bortoluzzi. Societari Carlotta L. 2. Le offerte si ricevono dal librai F.lli Tosiolini, Bartusco e dal negozio Gambierai.

Offerte fatte all'Istituto delle Dorette in morte di Mazzoli Italia Bortoluzzi. Societari Carlotta L. 2. Le offerte si ricevono dal librai F.lli Tosiolini, Bartusco e dal negozio Gambierai.

Offerte fatte all'Istituto delle Dorette in morte di Mazzoli Italia Bortoluzzi. Societari Carlotta L. 2. Le offerte si ricevono dal librai F.lli Tosiolini, Bartusco e dal negozio Gambierai.

Offerte fatte all'Istituto delle Dorette in morte di Mazzoli Italia Bortoluzzi. Societari Carlotta L. 2. Le offerte si ricevono dal librai F.lli Tosiolini, Bartusco e dal negozio Gambierai.

Offerte fatte all'Istituto delle Dorette in morte di Mazzoli Italia Bortoluzzi. Societari Carlotta L. 2. Le offerte si ricevono dal librai F.lli Tosiolini, Bartusco e dal negozio Gambierai.

L'ESPOSIZIONE.

LE PICCOLE INDUSTRIE.

Sarà riuscita la mostra delle piccole industrie - anche se vogliasi considerare comprese, fra queste, le scuole dei mestieri; massima la quale crediamo sia stata adottata dalla Giuria.

Verremo per ordine accennando ciò che rimarcarremo.

Sufficiamente buoni ci parvero gli oggetti in vimini esposti dal Giuseppe Jacuzzi di Terenzano, meritevole perciò d'incoraggiamento.

Costaperaria Giovanni di San Pietro al Natone - forse unico di quel distretto - espone graticci in legno per frutta, cesti, mastelli ed altri oggetti per uso domestico.

Buttazzoni Giovanni di San Daniele: bauli di varie dimensioni: lavoro discreto, ma ci si rimarcò essere i prezzi elevati in confronto degli usuali in commercio.

Pietro Artico di Pordenone: balocchi in terracotta... ma Dio mio! così antiestetici e primitivi che fanno ridere, proprio. Carabiniere, preti, un Adamo ed una Eva che si possono senza malizia scambiare l'uno per l'altro; un Garibaldi a cavallo... Vero che trattasi di oggetti destinati - la pluralità - a durare... come i sivilots di un soldo, che son proprio di quelli; ma il far quelle da di meglio non nuocerebbe.

Di alcuni espositori, nulli o poco possiamo dire: ci parvero di buon lavoro gli spinelli del Giuseppe Brunetta di Pordenone e le spazzole dell'Angelo Pasqualetto di Pordenone; ma trattandosi di piccole industrie, la diligenza non basta: si deve tener conto del prezzo, della possibilità di un largo consumo, della facilità di esecuzione anche con lavoro interrotto, salutarior del poco costo della materia prima.

Sotto quest' riguardo, ci parvero commendevoli le sedie comuni dell'Antonio Brusadin di Pordenone, dei Domenico e Francesco Sab t. di Manzano e del Luigi Nardini di Castions di Strada, i quali congiungono alla solidità i bassi prezzi.

Meritevole di lode la maestra di Martignacco Orselina Dolce che raccolse e mandò all'Esposizione una quantità di lavori femminili usuali: calze, vestiti da donna e da uomo e da infante, pantofole, camicioni, tessuti ecc.

Va preso in considerazione anche il Giovanni Tognutti di Gudria per le sue tabacchiere in osso di bue, ben lavorate. Potrebbe essere un'industria buona per molti contadini, non richiedendo forti capitali.

Curiosi i nomi delle varie foggie: Calabrese, italiano, moderno, spirone: la moda inventa nomi strambi anche fra i nostri buoni villici!

Forse, potrebbe avere qualche fortuna l'industria dei cappelli in legno di faggio, del Pietro Berini di Reana del Royal. Buon prezzo e leggerezza ci pare che li raccomandano.

Lode meritano i sotto-ispettori forestali di Villa Santina, D'Orlando Giovanni; di Claut, Barzan Vittorio; di Cimolais, De Zan Giuseppe, i quali hanno raccolto e mandato all'Esposizione una quantità di oggetti in legno lavorati nel Circolo da essi diretto - cose tutte di largo consumo e per le quali nulla o poco agli esecutori costa la materia prima: mestole grandi e piccole, mestolini, cucchia, zuccheriere, pepaiuole, pomoli da macinino, portagomitoli, portauova, mastelli per acqua, per mungere ecc.; fusi, mazzuoli, frulli da uova, schiacciamenti, boccie da giuoco, piatti, spinelli, fuselli da calza ecc. ecc. Un gran bene possono fare gli uffici d'ispezione forestale, promovendo questo genere di lavori, che nelle nostre montagne potrebbero venire eseguiti su larga scala.

Notiamo, che il signor Giovanni Fabris di Santa Maria la Longa mandò una monografia delle piccole industrie campestri nel suo comune; che il signor Gio. Batt. Mulloni di San Guarzo mandò un campionario legnami: sono studi d'iniziativa privata ch'è bene incoraggiare.

Altro genere suscettibile di qualche espansione commerciale, e cui le nostre montagne si applicano - ma però quasi esclusamente per loro uso - le pantofole e pianelle tanto ordinarie che ricamate: la Della Zuana Mingotti Lucia da San Daniele, la Teresa Pagnutti pure da San Daniele, ne espongono di discreti.

Borgna Camillo e figlio Aniceto, di Madrisio di Fagagna, espongono un'armonica, la quale avrà anche suoi pregi; ma ci sembra difficile che possano sostenere la concorrenza coi prodotti congeneri di stabilimenti piantati in grande.

Un prodotto ch'era molto usato un tempo - e crediamo lo sia tuttora nelle campagne - sono le sporte composte con foglie di granoturco, delle quali espone campioni G. B. Del Fabbro di Reana del Royal. Prezzo, lire 1.50. Peccato che ne sponga due sole!

E che fanno que' due mestieri - forse marito e moglie - che la Maria Passeriuo di Martignacco espone? stanno lì a rappresentare i costumi contadini schi di un recente passato?... Forse. Certo non sembraci che altro scopo ei possano avere. I due fantocci sono vendibili per lire 3.75 l'uno.

Miconi Antonio di Zompitta offre cestoni in vimini per galetta, accuratamente lavorati, per lire 1.45. Buono in genere le fruste dei tre espositori: Pozzo Antonio di Carpeneto (e non Caporetto, come sul catalogo), Cecotti G. B. di Moretto, Scaini Gov. Batt. di Villacaccia. Dagli intelligenti in materia, sentimmo che lo Scaini riporta la palma sugli altri due.

Vedemmo un certo numero di rastrelli in legno - del Cecutti Pietro di Claut, lavorati assai diligentemente, al prezzo di centesimi 90; del Cianci Giuseppe di Merlana (Palma), più greggi, al prezzo di centesimi 60 e tridenti in legno al prezzo di lire 1; del G. B. Masini di Cornino (Forgaria: il catalogo dice veramente... Forgia Comical); scope esposte dall'azienda Piccini in San Giorgio della Richinvelda e da Saponetto Domenico di Cosa (Spilimberg); ecc.

LE PRIME INDISCREZIONI SULLE ONORIFICENZE ASSEGNATE.

Il lavoro dei giurati non è comp-uto, ancora, in tutte le sezioni. Ma intanto, qualcosa s'incomincia a conoscere delle onorificenze assegnate.

LE SCUOLE D'ARTI E MESTIERI.

Sarà e lunga discussione s'impegnò in seno della Giuria sulle Scuole d'arti e mestieri.

Vennero assegnate due medaglie d'argento, con quest'ordine: Scuola di Udine; Scuola di Gemona; e due menzioni onorevoli: alla Scuola di Pordenone, in vista del progresso ottenuto nei due soli anni dal suo riordinamento; alla Scuola di San Daniele, come incoraggiamento a migliorare il poco raggiunto finora e tenuto calcolo che quest' poco si raggiunge vincendo, mercè il disinteresse degli insegnanti, la deficienza dei mezzi.

Rispondendo ad alcuni appunti di X, inseriti nel N. 197 del Giornale di Udine, nell'articolo In giro per l'Esposizione, riguardante le Scuole d'arte applicate all'industria, per puro omaggio alla verità si fa osservare:

1.º Che i due distinti artefici i quali eseguiranno l'armadio in noce esposto dalla Scuola di Udine non sono: già allievi della Scuola (il che vorrebbe dire che furono licenziati da qualche anno) ma bensì uno di essi fu licenziato nel giugno scorso, e l'altro non ha ancora subito l'esame di Licenza e perciò sono allievi della Scuola.

2.º Che l'esecuzione materiale di disegni non capiti dagli alunni è ne più né meno che una insinuazione assai poco lodevole, giacchè i disegni che la Scuola d'Arti e Mestieri di Udine espone non sono punto una novità del solo anno 1894-95; sono più di 12 anni che nei cinque Corsi d'insegnamento si tiene sempre il medesimo metodo, modestamente modellato su quello che seguono le Scuole di Udine creditate d'Italia, procurando di seguire per quanto possibile il progresso sempre più rapido delle arti e delle industrie; e proprio lascia sospettare che il signor X non abbia mai visto esposizioni di Scuole d'Arti e mestieri, nemmeno le modeste tenute in Udine negli anni scorsi.

3.º Che le 10373 tavole di disegno espote dalla Scuola di Udine, tutte eseguite nell'anno scolastico 1894-95 sono là ad attestare che quelle già espote nell'anno scorso e quindi a conoscenza del pubblico non sono molte ma pochissime; separate dalle altre e col relativo cartello, ed espote solo per mostrare lo sviluppo dell'insegnamento in quella parte del disegno, e perchè si tratta di un allievo ora passato all'Accademia di Venezia che in verità era valente e capiva quello che disegnava.

In quanto alla conclusione... non credo che la citazione delle parole del distinto giovane ex allievo del R. Istituto Tecnico possano prendersi per testo di scienza... io sarei propenso a rispondere di sì alla prima sua domanda. Y.

La verità prima di tutto. - 20 agosto. - Nel N. 197 del Giornale di Udine il sig. X girando per l'Esposizione fa un'ingiusta sfilata contro la Scuola di disegno di S. Daniele.

Poverino, chiama tentativi di paesaggio ad olio quelli della scuola di Pordenone e con identica indifferenza dice di San Daniele che è l'allievo improvvisamente

municipale (?) si allinea a copie del vero, e concezioni (?) di progetti architettonici, a riproduzioni di macchine che chiaramente appaiono l'incompetenza (?) dell'autore... Di quale autore di grazia? X amatissimo, ti dimmentichi del Ho Corso. Ti osservo poi che con i pochi mezzi di cui disponiamo non possiamo copiare del vero perchè ci mancano affatto iegni; non concepiamo progetti architettonici, perchè i patii della pubblicazione: Le memorie di un Architetto (che lo, come si vede, non sei che assista) eccettuato qualche progettino di stalla o di casetta che l'allievo riproduce dal vero perchè in paese.

Disegni di macchine per tua norma non ne abbiamo esposti perchè non abbiamo modelli né veri né stampati. Decanti il cand-labro della Scuola di Pordenone e inorridisci a quei certi acquerelli, e pia di affreschi antichi assolutamente impossibili per disegno e colorito.

Ma se tutti questi lavori sono copiati da quella splendida pubblicazione che è l'Arte Italiana? Anzi la critica la giriamo intera a quell'allievo che si chiama Camillo Boito e suoi collaboratori che perdono il loro tempo a raccogliere e pubblicare nell'Arte Italiana i lavori dei 5000 artisti italiani, e che noi tentiamo riprodurre. Ma signor Boito e collaboratori, all'erta: a Udine esiste un X che vi sferza colla critica e dichiara la nostra raccolta impossibile per disegno e colorito; poichè gli acquerelli esposti sono ritratti ed eseguiti con molta accuratezza dalle tavole N. 89 23 32 anno 10 e N. 17 21 23 56 anno 11.º dell'Arte Italiana, e rappresentano, per esempio, le vetrate della Biblioteca Laurenziana in Firenze, attribuite a Giovanni d'Udine, la volta della Certosa di Pavia; fregi antichi del Museo Lateranense a Roma ecc.

Tranquilli come siamo del profitto ottenuto e del giusto giudizio che farà il pubblico sulla nostra mostra, domandiamo solo questo:

Se meritamente la Scuola di Udine primeggia con una spesa annua di L. 10.000, il profitto e l'utile della Scuola di S. Daniele è o meno pari ad 1/10 spendendo essa sole L. 1150.00 annue? Da pur lezioni, caro X, di acquerello con acqua di fagioli; convicciuti però che né i muratori, che nella nostra Scuola rappresentano il 50 p. 100, né i fabbri, né i falegnami possono in avvenire trar guadagno col disegnare foglie ombreggiate, e ritieni, se non erriamo, che la nostra scuola ha un indirizzo eminentemente pratico e rispondente alle esigenze dei nostri paesi. Che sia la cattiva prevenzione verso il nostro paese che ti fa smarrir la percezione esatta dei fatti?

Bada alla verità prima di tutto. Uno preposto alla Scuola.

SOCIETÀ OPERAIE.

Per le Società operaie c'erano quattro medaglie d'argento, disponibili. La Società Operaia generale di Udine, come avvertimmo, si presentò alla Esposizione fuori concorso. La Giuria, non pertanto esaminò tutto il ricco materiale fornito dalla Associazione e trovò ch'essa può fidarsi nel proprio avvenire e dar sicurezza che non dovrà - per esaurimento - venir meno ai propri impegni. Trovò pure lodevole il modo ond'è tenuta l'amministrazione; e propose un Diploma di merito.

Delle quattro medaglie d'argento, non trovò di assegnarne che una - alla Società di Mutuo Soccorso fra agenti di commercio e d'industria di Udine, della quale trovò ispirato alla dovuta prudenza lo statuto, e proporzionati ai mezzi gli impegni assunti verso i soci. Per altre Società - ad alcune delle quali verranno certo assegnate altre onorificenze minori: medaglie di bronzo e menzioni onorevoli - ebbe a rilevare appunti critici sull'uno o sull'altro servizio.

Per la importante mostra boschiva (fuori concorso) crediamo sia stato proposto un diploma speciale.

Altre giurie non hanno finora compiuto il proprio lavoro - o stanno così bene chiuse che non ci fu possibile conoscerne le conclusioni.

Queste notizie non essendo ufficiali, noi le diamo come nostre informazioni che abbiamo motivo di ritenere positive.

VIVA BACCO E IL « BON LICOR ».

Parlare della qualità dei vini esposti dai cinquantacinque che risposero all'appello; e dire, per esempio, come taluno fece: - Il vino di questa ditta è il migliore; od anche semplicemente - fra i migliori - a noi sembra avventataggine, della quale gli stessi espositori debbono restar malcontenti. Difatti, per dire ciò, bisognerebbe avere istituito razionali confronti, che non possono estrinsecarsi in un semplice assaggio di tutte le qualità espote, sebbene anche tale semplice assaggio diventi cosa ben seria di fronte a duecento e più qualità differenti.

Perciò noi seguimmo altro metodo, e tentammo informarci a quali Ditta e

Depo demmo è arricc vorì, m e orticu i più b notevoli chi, di grande

a quali vini il pubblico avesse data la preferenza.

Cominciamo da una ditta modesta: **Comelli Moro Giovanni** di Toriano, che ha un ramandolo eccellente, già preso in considerazione nel 1892 alla prima Esposizione fiera vini: il Comelli dovette rinnovare tre volte la sua provvista. Venduta anche la sua acquavite di Graspia.

Viene poscia un gruppo di ditte da **Faedis**: **Armellini Giuseppe**, **Tomat Luca**, **Candeo cav. Emilio**, **Scubia Della Giusta Bianca**, le quali hanno gruppi di prodotti scelti: il **Tomat**, nella sua specialità offre buoni verduzzi, rafosco e slivovitz; il **cav. Candeo rafosco** e **T. Kay**; la **Scubia Della Giusta**, verduzzo; l'**Armellini**, rafoschino dolce e brusco e rafosco. Il pubblico ricorre spesso e volentieri ai loro banchi.

L'**Azienda Kechler** ve le rapidamente sparire le bottiglie del suo ottimo rafosco di prima qualità. Delle acquavite messe in vendita, incontra più favore quella del 1893, in confronto della sorella più giovane 1894.

L'**Azienda Morelli De Russi** ha la mostra più ricca: le bottiglie che formano un vero corpo d'esercito, in cui i reggimenti portano più nomi. Ricercati molti tipi: ma più di tutti, il vino comune di Meretto.

**Cantina Ferrari Eugenio** presenta un solo tipo: vino americano da pasto: per il buon prezzo, è richiesto da privati per le loro famiglie.

**Cantine Riccardo Chiaradia di Caneva**, **Guarneri dott. Valentino** e **Galvani cav. Giorgio** di Pordenone: hanno un solo ufficio di vendita. **Ricercatissimi**: lo spumante bianco del Chiaradia, che venne scelto anche per il pranzo al Ministero domani a sera; il rosso del dott. Guarneri.

**Conti Corinaldi di Torre di Zoino**: richiesto più che altri, il Cabernet.

**Mangilli march. Fabio**: distinto, oltreché nei vini, per liquori: cognac, amaro verde, cent'erbe.

**Cantina del cav. Pietro Biasutti**: tra i vini, incontra moltissimo nel gusto del pubblico il Cordenossa; ed ha due costanti avventori l'eccellente slivovitz ed il kirchwasser.

**Azienda V. F. Pini**: ha molta fortuna il suo vino nero comune in bottiglia ed in fiaschi.

**Azienda Pecile**: ha tutto il favore del pubblico, l'**Aurava rosso**: venne scelto anche per banchetto al Ministero.

**Bisutti Giuseppe**: il vino di Rauscedo è ricercatissimo.

**Azienda Mainardi**: squisito il verduzzo bianco, scelto anche per il banchetto del ministro.

**Cantina del co. G. di Codroipo**: ricercatissimo il Frontignano e il verduzzo. Ha inoltre un tipo di Frontignano ottimo, preparato all'uso francese.

**Stroli Antonio** da Camino di Codroipo. Eccellente il bianco e il Pinot, che il pubblico gusta assai. Il bianco fu scelto per il banchetto al Ministro ed alla Giura.

**Fabris cav. Guglielmo** di Latisana: il rafosco ed il marzolino ricercatissimi; ricercato anche il raboso.

**Busolini Gio. Batt.** di Buttrio: ha buon vino da pasto, a prezzo modico.

**Cantina C. Daromo Annoui**, tra le premiate del 1892: il suo verduzzo bianco incontra molto. Venduto assai pure il vino nero da pasto; così l'acquavite di vinaccia.

**Beltrame fratelli** di Buttrio: vende molto il tazzelenghe e il verduzzo.

**Cozzi Gio. Batt.** di Povoletto: una sua specialità, il P.ocolit — squisito. Buono e assai venduto anche il verduzzo.

**Conte A. Di Trento**, Dolegnano. In due giorni vendette trecento bottiglie di r. bollita filtrata. Ed ha esaurito anche altri due tipi: il rafosco ed il pinogoli.

**Conti Florio** di Persereano: vino nero da pasto e acquavite — hanno incontrato abbastanza e meriterebbero di più.

**Conti Cocina** di San Daniele: preferito il raboso di Piave. Trovato buono anche il raboso veronese.

Questi sono apprezzamenti del pubblico tradotti in fatto. Se rispondano o meno alla verità, non possiamo dire. I lettori vadano alla Fiera... e provino!

**LA MOSTRA DEI FIORI.**

Questa fu jeri l'attrattativa maggiore, per la pluralità del pubblico il quale, nel recarsi alla Esposizione, si ripromette più che altro di appagare l'occhio, di soddisfare la propria curiosità. E difatti, era vaghissimo il rimirare tutta la varietà di forme e di colori smaglianti che si offriva allo sguardo; e nuove affatto riescivano per molti le più delicate e fine varietà di fiori, educabili soltanto nelle serre calde, e richiesti perciò mezzi, intelligenza e passione non tanto comuni.

Dopo la nostra visita, della quale demmo brevemente cenno, la mostra si è arricchita jeri di alcuni splendidi lavori, mandati fuori concorso dal fiorista e orticoltore padovano **Vittorio Reggio**: i più bene concepiti della mostra. Molto notevoli tutti questi lavori, molto ricchi, di squisito buon gusto: e la grande cesta elegantissima con fiori

scelti fra i più rari, e la cesta minore non meno elegante e la palma per signore e — ultima novità — una coliana per signore scollate, un grazioso monile d'ave le perle ed i brillanti vennero sostituiti dalle conde profumate tuberose e dalle fantastiche orchidee. L'arte del fiorista qui si palesa in tutta la sua gentilezza fine, vaporosa, poetica.

**FABBRICA DI SEDIE MARUSSIG E ROVELLI IN MANZANO.**

Poste in fondo al corridoio principale, in una luce non vistosa, senza un contorno che richiami su di esse l'attenzione — le sedie in legno curvato della fabbrica **Marussig e Rovelli** di Manzano, simmetricamente allineate, si presentano, diremo quasi, con una serietà tutta propria: par di vedere una sala dove tutto è preparato per una delle tante adunanze o sedute che ora dehiziano il mondo. Non c'è qui l'attrattiva del lavoro in azione e dei molteplici tipi e degli svariati prodotti, come per la mostra della fabbrica **Sedie Volpe**; non la elegante civetteria che abbellisce la mostra della Società pel vimini: ma pochi tipi di sedie e poltrone e sofa, i quali offrono la garanzia della solidità solo a guardarli: pochi tipi, col sedile in canna d'India od in paglia.

La mostra lascia indovinare una fabbrica che segue modestamente la sua strada, e pur stando in una cerchia di produzione non tanto variata ed ampia, sa accontentare i clienti con la esattezza, la solidità, il prezzo conveniente.

**L'UFFICIO TECNICO VINOICOLO R. PINI DI MILANO.**

Fra le diverse mostre interessanti dal lato tecnico, che si hanno nella divisione macchine, ha certamente uno dei primi posti quella dell'**Ufficio tecnico vinicolo**, diretto dal **Cav. Ranieri Pini** di Milano, il quale è al tempo stesso direttore del giornale **La Settimana vinicola**.

Questa mostra ha diverse novità per la nostra provincia. Mettiamo in prima linea l'**irroratrice Vigouroux**, la quale posata sul dorso di una bestia, serve a dare il solfato di rame contro la peronospora nei grandi vigneti. Lavora a pressione di aria, è molto usata in Francia da diversi anni ed ora è stata introdotta con successo anche in Italia.

Altra novità è il **Filtro Albach**, il quale invece di far passare il vino attraverso a sacchi di tela lo fa passare fra strati di pasta composta di cellulosa ed amianto. La filtrazione è veramente completa e, fatta sotto pressione, fuori del contatto dell'aria, impedisce che il vino perda profumo, freschezza ed alcool.

L'**Ufficio tecnico vinicolo** espone un'altra novità il **Protettore delle bevande Widmann**, che consiste in un tappo, costruito con precisione e solidità ammirabili, il quale sterilizza e disinfetta l'aria, che vi passa attraverso, prima di entrare in un recipiente contenente vino al quale lo si applica. E' in tal modo assicurata la buona conservazione del vino anche nei recipienti scemi.

L'**Ufficio tecnico vinicolo** espone anche degli ottimi chiarificanti per vini ed altri piccoli oggetti per uso vinicolo, quali astucci economici per l'invio di campioni di liquidi, strumenti per la determinazione del grado alcoolico dei vini etc.

Esso espone anche la **Creolina concentrata Nava** per uso agricolo, la quale meriterebbe certamente di essere conosciuta ed apprezzata da tutti i coltivatori, per le diverse applicazioni utili che essa può avere in soluzione del 5 al 10 per mille nell'acqua. Infatti essa è un disinfettante più efficace del sublimato corrosivo; è utile nella cura di varie malattie del bestiame; ed adoperandola per inaffiare il letame ne fissa l'azoto. È un ottimo anticrittogamico, ed infatti ha dato buoni risultati nella cura della peronospora, ed ora si continuano seri esperimenti in varie regioni d'Italia in confronto del solfato di rame per opera di professori di viticoltura. La creolina può usarsi anche nella cura delle malattie delle piante, provenienti da insetti. Essa poi ha il vantaggio di essere perfettamente innocua all'uomo, giacché anzi in alcuni ospedali viene prescritta per uso interno in alcune malattie.

L'**ufficio tecnico vinicolo** espone anche una nuova polvere insetticida, chiamata **Radical** la quale è efficacissima tanto per uccidere gli insetti che infestano le piante più delicate da fiore e da foglie, quanto per curare le viti affette dal baco dell'uva (cochyliis) quanto anche per uso domestico e per la pulizia degli animali. Questa polvere è a base di creolina e di estratto di tabacco.

**PER L'ESPOSIZIONE BOVINA.**

L'Esposizione del bestiame sarà domattina disinfettata col **la creolina concentrata Nava** che l'inventore ha messo a disposizione del Comitato, a mezzo del **cav. Ranieri Pini** agente generale per la vendita in Italia di questo prodotto per uso agricolo.

La **creolina Nava** è uno dei più potenti disinfettanti, fissa l'azoto nel letame, trattene le esalazioni ammoniacali. E' anche usata in veterinaria nella cura di alcune malattie degli animali, ed è un potente anticrittogamico ed insetticida nella cura delle malattie delle piante.

tenti disinfettanti, fissa l'azoto nel letame, trattene le esalazioni ammoniacali. E' anche usata in veterinaria nella cura di alcune malattie degli animali, ed è un potente anticrittogamico ed insetticida nella cura delle malattie delle piante.

**L'ON. MINISTRO BARAZZUOLI A UDINE.**

Ricordiamo che questa sera, col diretto, alle ore 10.50, giungerà tra noi il **Ministro di Agricoltura Industria e Commercio**, on. **Barazzuoli** — e sarà ospite dell'on. **Deputato per Cividale**, cav. uff. **Elio Morpurgo**.

Diamo a S. E. il benvenuto. Questa sera, egli visiterà la fiera dei vini. Durante la visita verranno cantati i cori che già preannunziamo.

Prima, all'Albergo d'Italia gli sarà offerto un banchetto dal R. Prefetto comm. Segre cui parteciperanno le notabilità politiche, civili e parlamentari della città.

Moveranno incontro al **Ministro** non soltanto le autorità politiche, ma ed anche rappresentanze della **Deputazione Provinciale**, del **Comune**, di varie **Associazioni**.

**CRONACA SPICCIOLA.**

— I visitatori furono jeri 750, a pagamento.

— Alla Fiera vini si vendettero 350 biglietti.

— Oggi, S. E. Mons. Antivari ha visitato l'Esposizione, accompagnato dovunque dal **Senatore D. Prampero** e da altri membri del Comitato per le opportune spiegazioni.

— L'armadio ad intagli: esposto dalla **Scuola d'Arti e mestieri** — lavoro degli allievi **D'Orsualdo** e **Piccini**, — fu venduto al signor **Emilio Volpe**; le due mensie intagliate, dal **Gasparutti** al signor **Ugo Foghini** di S. Giorgio di Nogaro.

Continuano i lavori delle varie giurie e interessantissimi risucrono gli esperimenti delle macchine per la lavorazione del suolo, per il caseificio, per la pressa dei foraggi: questi ultimi proseguono. Ora si sta eseguendo, nei locali **Nardini** fuori porta **Pracchiusa**, la prova dei filtri per vino.

L'esposizione, jeri avvenuta dei **fiori recisi**, ha segnato un v-ro successo: buona parte dei fiori rimangono esposti anche oggi.

**Magazzini Riuniti MANIFATTURE MODE**

**CORREDI**  
UDINE - **L. PABRIS MARCHI** - UDINE  
Novità per la mezza stagione  
Ricco assortimento Mantelle ricamate e d'ogni genere — Eleganti Biouses e Sottane — Articoli per bambini e di fantasia.  
Abili confezionati su misura  
Grande assortimento cappelli guerniti  
Prezzi modicissimi.

**Gazzettino Commerciale Municipio di Udine**

Listino dei prezzi fatti sul mercato di Udine del 20 agosto

GRANAGLIE  
Frumento > a L. 15.40 a 16.15  
Granoturco al quint. > a L. 15.40 a 16.—  
Segala > a L. 10.50 a 10.80

FORAGGI  
al quintale fuori dazio con dazio  
Fieno dell'alta I. qualità L. 3.60 3.70 4.60 4.70  
> II. > > 3.30 3.45 4.30 4.45  
> della bassa I. > > 3.— 3.25 4.— 4.25  
> II. > > 2.75 2.90 3.75 3.90  
Paglia da lettiera > > 2.45 2.70 2.95 3.20

COMBUSTIBILI  
fuori dazio con dazio  
Legna d'ardere forte tagli. 1.94 2.04 2.30 2.40  
in stanga 1.74 1.84 2.10 2.20  
Carboni di legna I. qualità 6.40 6.80 7.— 7.40  
> II. > > 6.— 6.30 6.60 6.90

POLLAME al chilogramma  
a vivo peso L. — a —  
Capponi > > 1.— a 1.10  
Galline > > 1.— a 1.05  
Poli > > 0.85 a 0.90  
> d'India maschi > > 0.90 a 0.95  
femmine > > 0.85 a 0.90  
Anitre > > 0.70 a 0.80  
Oche > > 0.70 a 0.80

FRUTTA  
Corniolo al quintale Lire 12.  
Noci > > 28 a 30.  
Pere > > 14 a 25.  
Pesche > > 15 a 20.  
Pomi > > 12 a 20.  
Salsine > > 18 a 20.  
Uva > > 45.

BURRO UOVA FORMAGGIO.  
Uova alla dozzina L. 0.54 0.60  
Pomi di terra al quint. L. 9, 13.  
Formelle di scorsa al cento L. 1.90, 2.—  
Burro al chilog. L. 1.75, 2.00.

**Per la questione del Mediterraneo minacciata dalla Francia.**

V. è un attivo scontro di telegrammi tra il governo italiano, l'Inghilterra e la Germania, riguardanti la questione del Mediterraneo minacciata di nuovo dai progetti della Francia in Tunisia. Si vuole che un accordo completo regni in proposito non solo fra l'Italia e l'Inghilterra, ma cogli Stati della triplice alleanza.

**Le gravi conseguenze del caldo.**

Malanni gravi possono derivare al l'organismo di chi fa uso quotidiano di acqua impura. Per mettersi al sicuro da questo pericolo, basta non bere a tavola altra acqua che quella di **Nocera - Umbra**. Questa, come benissimo dice il prof. **Mantegazza**, è buona per sani, per malati e per semi - sani 57  
L. 18.50 la cassa di 50 bottiglie, stazione **Nocera - F. Bisleri e C.**, Milano.  
Nella famiglia, tenete sempre in serbo una bottiglia di **Ferro - China - Bisleri**.

**L'insegnamento dell'agricoltura nelle scuole normali.**

Alla ripresa dei lavori parlamentari, l'on. **Baccelli** presentava un progetto di legge per l'insegnamento dell'agricoltura nelle scuole normali.

La relativa spesa verrà iscritta nel bilancio del Ministero dell'Istruzione per l'esercizio 1896 - 97.

**Il censimento generale.**

E' intenzione dell'on. **Crispi** che prima che venga attuata la promossa riforma elettorale, si faccia il censimento generale di tutta la popolazione del Regno.

Questo provvedimento è ritenuto indispensabile per una più equa ripartizione dei seggi legislativi.

**I drammi del postribolo.**

Jerì in una casa pubblica in via **Lattini** a Roma, tre mascalzoni volevano indegnamente togliersi corte loro voglie senza pagare.

Una ragazza, certa **Laurina Finocchi**, protestò con violenza. Dopo un vivace alterco, i tre si gettarono addosso alla **Laurina** e afferratala e sollevatala di peso, la precipitarono fuori della finestra sulla strada.

La poveretta mandò un grido terribile, andando a cadere sui sassi irrogolari della via ove rimase lungo distesa colla testa sfraccellata.

Fu un fuggi fuggi generale, una confusione di url e di bestemmie. Alcuni agenti della pubblica assistenza cattolica raccolsero la disgraziata esanime e la trasportarono all'ospedale di **Santo Antonio**, ove le si riscontrò frattura della spina dorsale e dove fu giudicata in imminente pericolo di vita.  
Gli assassini sono vivamente ricercati.

**Gravi complicazioni in vista?**

Nei circoli politici si ritiene che la questione tunisina possa produrre gran complicazione, perchè se la Francia si è indotta a denunciare il trattato **Italo-Tunisino** ha in animo di svincolarsi non solo coll'Italia, ma con tutte le altre potenze delle capitalazioni che paralizzano in parte il beneficio del trattato del **Bardo**.

**I chinesi continuano a saccheggiare.**

Il **Times** ha da **Hong Kong**: gli esperimenti saccheggiano gli abitanti di varie località. Nuovi manifesti contro gli stranieri furono affissi a **Canton**.

**Notizie telegrafiche.**

**La Cassa di risparmio di Messina** provvisoriamente chiusa.

**Messina**, 20 La Cassa di risparmio Principe **Amedeo** ha chiuso oggi gli sportelli, affiggendo sulla porta d'ingresso il seguente avviso: «La Cassa di risparmio è provvisoriamente chiusa in attesa dei provvedimenti del Governo. I correntisti e i depositari nulla perderanno»  
E' arrivato l'ispettore governativo. Agenti e carabinieri vigilano nelle adiacenze della Banca.

**Incendio nella tenuta di Tombolo.**

**Pisa**, 20. Oggi si è sviluppato un vasto incendio nella tenuta di **Tombolo**. Accorse subito il personale della **Real Casa**. Vi accorse pure il comandante dei carabinieri di **Livorno**.

**Villaggio distrutto da bande macedoni.**

**Sofia**, 20. Una banda di 400 uomini distrusse il villaggio di **Dospat**, incendiandolo. Gran numero di abitanti furono massacrati. Una decina di individui furono arrestati a **Tatabazardak**; passeranno sotto consiglio di guerra.

**Impr. Monticco gerente responsabile.**

**Malattie degli occhi**

**difetti della vista**  
Il **D. r. Gambarotto**, che da circa dieci anni si occupa di oculistica, ed ha seguito un corso di perfezionamento all'estero a cominciare dal settembre p. v. darà visita gratuita ai soli poveri nella **Farmacia Girolami** in Via del Monte (Mercato Vecchio) nei giorni di **Lunedì, Mercoledì, Venerdì** alle ore 11. Riceverà poi le visite particolari dalle due alle quattro tutti i giorni in Via Mercato Vecchio N. 4 eccettuati il primo e terzo Sabato e la prima e terza Domenica d'ogni mese.

**Farmacia**

d'affittare in **Valvasone (Friuli)** benissimo avviata; serve quasi esclusivamente la **Coniotta medic-consorzio** dei Comuni di **Valvasone - S. Martino - Arzene** ab. 5800. — Per trattative ed informazioni rivolgersi ai proprietari **V. e F. Pini**, **Valvasone**.

**D'affittarsi in Buttrio**

**Casa di civile abitazione**  
più piano di casa separato — tanto per l'autunno che come affittanza stabile.  
Per informazioni, rivolgersi all'Amministrazione del Giornale.

**TOSO ODOARDO**

Chirurgo - Dentista  
MECCANICO  
Udine, Via Paolo Sarpi N. 8.

Unico Gabinetto d'Igiene per le malattie della BOCCA e dei DENTI Denti e Dentiere artificiali.

**Grande Stabilimento**

**IDRO - ELETTRO - TERAPICO**  
con apposito locale per la cura **KNEIPP** (sistema **Wörishofen**)  
DIREZIONE MEDICA A PERMANENZA UDINE  
Completo gabinetto idroterapico — appeso tutto l'anno — CON APPOSITO LOCALE PER LE APPLICAZIONI SECONDO IL METODO DI CURA **KNEIPP**, — bagni a vapore, bagni elettrici generali e parziali — sistema **Gärtner** unico in Italia — applicazioni elettriche esterne, pneumoterapia, massaggio ecc.  
Abbonamento speciale per cura non minore di giorni 20. — Cura idrica semplice con camera nello stabilimento L. 3.50 al giorno, id. senza camera L. 2.00. — cura idroelettrica ecc. con camera L. 5.00 al giorno, id. senza camera L. 3.50. — per bisogni od esigenze speciali, prezzi da convenirsi. — Lo stabilimento non tiene pensione, ma la si può avere a prezzi modicissimi nelle vicine trattorie, ed eventualmente può venir servita anche in camera.  
**D. r. Domenico Calligaris.**

**UTILE A SAPERSI**

per la stagione che corre.  
Il sale per bagni marini a domicilio si trova presso la **FARMACIA GIROLAMI** IN UDINE, locali del **Monte di Pietà**. Si spedisce anche nella Provincia.

Vedi in IV.a Pagina **Sartoria Parigina** **Liquidazione Pellicceria**.

**Cura riconsostituente**

Vedi avviso in quarta pagina

**Stabilimento bacologico**

per la sola confezione di seme cellulare incrociato bianco - giallo  
**Vittorio - D. r. Vittore Costantini - Vittorio**  
Il signor **Co. Ferruccio De Brandis** si presta gentilmente a ricevere le ordinazioni in **Udine**.  
Il prezzo del seme è di **Lire 13**. — l'oncia di 30 grammi, ma sarà fatta una riduzione di prezzo secondo l'importanza della commissione.  
H. 2263 V.

**Pei sofferenti di Calli**

**COGOLIO FRANCESCO** specialista per i calli

è a disposizione dalle ore 12 alle 14 nei giorni feriali, nei festivi a qualunque ora e senza alcuna spesa. Abitate in Via Cisis N. 42. Ricepite presso **FAUSTINO SAVIO** barbieri, Portocofane-Mercatovecchio N. 9.



**FOTOGRAFI**

alla Farmacia **G. MANTOVANI**  
Calle Larga S. Marco - Venezia

Trovansi un grande deposito delle migliori lastre fotografiche alla gelatina bromuro d'argento. Carta Eastman alla gelatina bromuro per ingrandimenti. Carta aristotipica, albuminata sensibilizzata e semplice. Cioruro d'oro, nitrato d'argento. Bagni preparati per sviluppo dell'Idrochinone e l'all'Idrogeno. Bagno unico per virare e fissare le positive. Nonchè tutti gli altri preparati per uso fotografico.

A richiesta si spedisce gratis il listino.

**VOLETE DIGERIR BENE??**

**Guardarsi dai calori estivi**

facendo la cura del **Ferro China Bisleri** liquore gradevolissimo al palato, facilmente digerito dagli stomaci più deboli. — E' il preferito dei ricostituenti anche economicamente — perchè bastano 6 bottiglie per sentirne i magici effetti ridouando il colorito, **VOLETE LA SALUTE?** il buon umore, l'appetito e la forza.

**L'acqua di Nocera Umbra**

è il prototipo delle acque da tavola — batteriologicamente pura, leggermente alcalina, favorisce in modo meraviglioso la digestione più difficile. — Ecco il motivo del suo titolo di **Regina delle acque da tavola**



**SARTORIA PARIGINA PIETRO MARCHESI**

UDINE — Mercatovecchio N. 2 di fianco al Caffè Nuovo — UDINE

Grandioso e **DEL TUTTO NUOVO** assortimento stoffe nazionali ed estere per l'entrante stagione di **PRIMAVERA-ESTATE 18-6**, per la confezione di **ABITI DA UOMO SU MISURA**

**FORNITURE SPECIALI PER SARTORIA**

**MERCE PROVA E CONFEZIONATA**

Soprabiti mezza stagione	da L. 12 a L. 33	Calzoni tutta lana	da L. 5 a L. 12
Ulster	» 6 » 28	Sacchetti alpagas	» 5 » 12
Abiti d'estate	» 12 » 35	Impermeabili	» 25 » 30

Pregliamo avvertire la spettabile mia Clientela nuova e vecchia che oggi ho la sicurezza di poterle fornire un **taglio sicuro ed elegante**, quello che in addietro non ho mai potuto ottenere dai diversi tagliatori che furono al mio servizio. Ciò fu constatato dalla stessa Clientela, che mi onorò nella passata stagione invernale.

Il sistema di vendita poi è a **prezzo fisso**, e tutto è segnato col suo prezzo dando così al Cliente tutta la maggior garanzia.

**PIETRO MARCHESI**  
Negoziante-Sarto.

**CONSERVAZIONE E SVILUPPO DELLA BELLEZZA DEI CAPELLI E DELLA BARBA**

**L'acqua di chinina di A. Mignone e C.** è dotata di fragranza deliziosa; impedisce immediatamente la caduta dei capelli e della barba non solo, ma ne agevola lo sviluppo, infondendo loro forza e morbidezza.

La scompaiono la forfora ed assicura alla gioventù una lussuogiannte capigliatura fino alla più tarda vecchiaia.

Si vende in fiate ed in fazione, da L. 2, 1,50, bottiglia da un litro circa, a L. 0,85

suddetti articoli si vendono da **ANGELO MIGNONE e C.**, Via Torino N. 12, Milano. In Venezia presso l'Agenzia Longoga, S. SALVATORE 1825, da tutti i parrochieri, profumieri Farmacisti; ad Udine i Sigg. **MASON ENRICO** chinicagliero — **PETROZZI ENRICO** parrochiere — **FABRIS ANGELO** farmacista — **MINISINI FRANCESCO** medicinale — a Gemona dal Signor **LUIGI BILLIARI** farmacista — in Pontebba dal sig. **CETTOLI ARISTODEMO** — a Tolmezzo dal sig. **GIUSEPPE CHIUSI** farmacista.

Alle spedizioni per pacco postale aggiungere Cent. 75.



La Farina lattea Nestlé vien raccomandata da oltre 25 anni dalle PRIMARIE AUTORITÀ MEDICHE di TUTTI I PAESI. È l'alimento maggiormente diffuso ed il più apprezzato pei bambini e gli ammalati.

15 diplomi d'onore

**FARINA LATTEA NESTLÉ**

18 medaglie d'oro



La **FARINA LATTEA NESTLÉ** contiene il miglior latte delle Alpi Svizzere.

La **FARINA LATTEA NESTLÉ** è di facilissima digestione.

La **FARINA LATTEA NESTLÉ** evita i vomiti e la diarrea.

La **FARINA LATTEA NESTLÉ** facilita lo slattamento e la dentizione.

La **FARINA LATTEA NESTLÉ** vien presa con piacere dai bambini.

La **FARINA LATTEA NESTLÉ** è di preparazione facile e rapida.

La **FARINA LATTEA NESTLÉ** rimpiazza vantaggiosamente il latte materno allorchè quest'ultimo viene a mancare.

La **FARINA LATTEA NESTLÉ** è specialmente d'un grande valore durante i calori estivi allorchè i bambini sono colpiti da malattie intestinali.

**SI VENDE IN TUTTE LE FARMACIE E DROGHERIE.**

**Grande Deposito Pianoforti ed Armoniums**

di **L. CUOGHI**

Udine — Via Daniele Manin N. 8 — Udine



Vendita — noleggio — scambio — accordature — riparazioni — trasporti.

**Caffè Malto Kneipp**

il migliore, il più naturale, il più sano fra tutti i surrogati di Caffè, vendesi presso tutte le Drogherie e negozi in coloniali.

Deposito generale per la provincie città presso la ditta **Fratelli Dorta.**

**Lezioni di Pianoforte**

Composizione ed Estetica Musicale nonchè di **Lingua Tedesca ed Italiana**

Maestro docente: **Pietro de Carina**  
Recapito: Caffè Corazza.

Istruzione soda, con metodi assolutamente razionali, singolarmente conformati alla varia indole ed agli speciali intenti degli allievi e delle allieve.

Preparazioni ad **Esami in Istituti di Istruzione pubblica e Conservatori musicali.**

Traduzione di documenti e libri.

**GLORIA**

liquore stomatico.

Si prepara e si vende dal chimico farmacista **Sandri Luigi** in Fagagna.

**CURA RICOSTITUENTE**

per gli anemici, i dispeptici ed i debilitati coll'Acqua della Sorgente ferruginosa alcalina gazona

**SANTA CATERINA**

Premiata alle Esposizioni di Milano e di Torino.



È il miglior prodotto ferruginoso offerto dalla natura e da preferirsi alle migliaia di preparazioni artificiali che danno le effluvia farmaceutiche in genere. È superiore a tutte le acque ferruginose naturali d'Europa, come lo prova l'analisi comparativa già stata ripetutamente pubblicata ed è di facile digeribilità per la sua ricchezza in gas carbonico.

Costo in Milano della Bottiglia grande Cent. 70 — Bottiglia piccola Cent. 55. (Fuori di Milano spesa di trasporto in più).

Si rimborsano Cent. 20 per vetri grandi — Cent. 15 per vetri piccoli.

Unici concessionari **A. MANZONI e C.**, chimici-farm. Milano, via S. Paolo, 11; Roma, via di Pietra, 91; Genova, piazza Fontana Marone. Rivendesi in tutte le primarie farmacie d'Italia e dell'Estero.

— In Udine: F. Comelli — G. Commessatti — Girolami — Minisini — A. Fabris — Nardini — In S. Daniele del Friuli: Fratelli Corradini. In Palmanova: G. Marmiroli — Valla — Martinuzzi.

**Chi non vorrà provvedersene?...**

**AL MAGAZZINO DELLE NOVITÀ in MERCATOVECCHIO**

sono arrivati i

**CAVALLI ISTRUTTIVI**

coi quali ognuno può imparare a guidare. Sono il non plus ultra del genere. Certamente, non si dà più gradito divertimento di questo; nessuno potrebbe



immaginare e procurare ai fanciullotti un giocattolo che più dei cavalli istruttivi lor vada a genio; e nel contempo, nessun divertimento più utile. Con questa

**ASSOLUTA NOVITÀ!**

i nostri figliuoli possono imparare facilmente — oltre a tantissime nozioni — anche a guidare sia un solo cavallo che una pariglia. Quale immenso vantaggio! Oh se i nostri poveri vecchi potessero tornare al mondo, per vedere i meravigliosi progressi di cui si può godere anche nella nostra città — grazie alla intraprendenza del signor **Domenico Bertacchini!**

Vedite, cittadini tutti; venite, voi compravoci beneamati, nell'**Emporio delle novità**, in Mercatovecchio; e procurate ai figli vostri questo diletto e istruttivo divertimento.

Per le inserzioni in 3. e 4. pagina conviene pagare il prezzo anticipato.